



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
28 November 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 47 повестки дня

Помощь в деятельности, связанной с разминированием

Египет: поправки к проекту резолюции A/55/L.44/Rev.1

Помощь в деятельности, связанной с разминированием

1. Заменить шестой пункт преамбулы следующим текстом:

«будучи глубоко встревожена количеством мин, ежегодная установка которых продолжается, выходя за пределы национальных потребностей самообороны, а также наличием большого числа мин и других невзорвавшихся устройств вследствие вооруженных конфликтов и будучи поэтому убеждена в необходимости и безотлагательности значительной активизации усилий международного сообщества по разминированию в целях скорейшего устранения угрозы, которую создают наземные мины для гражданского населения».

2. Заменить одиннадцатый пункт преамбулы следующим текстом:

«подчеркивая необходимость убедить государства, затронутые проблемой мин, в том, что они должны прекратить дальнейшую установку противопехотных мин, выходящую за пределы национальных потребностей самообороны, в целях обеспечения эффективности и действенности операций по разминированию».

3. Заменить пункт 9 постановляющей части следующим текстом:

«9. вновь подчеркивает важную роль Организации Объединенных Наций в эффективной координации деятельности, связанной с разминированием, в том числе деятельности региональных организаций, и особенно роль Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и в связи с этим особо отмечает необходимость постоянной оценки Генеральной Ассамблеей политики Организации Объединенных Наций в этой области».

4. Заменить пункт 20 постановляющей части следующим текстом:

«20. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии всеобъемлющий доклад о политике Организации Объединенных Наций в деятельности, связанной с разминированием, в том числе о прогрессе, достигнутом по всем соответствующим вопросам, изложенным как в его предыдущих докладах Ассамблее об оказании помощи в разминировании и в деятельности, связанной с разминированием, так и в настоящей резолюции, о прогрессе, достигнутом Международным комитетом Красного Креста и другими международными и региональными организациями, а также национальными программами, и о функционировании Целевого фонда добровольных взносов на оказание помощи в деятельности, связанной с разминированием, и других программ деятельности, связанной с разминированием».
